

(Probably) Everything You Need to Know About Dependency Parsing

What is parsing? Why do we need it?

- We need to put structures over sentences to understand/make computers understand how the words in the sentence relate to one another.

The girl killed the bear. -vs- The bear killed the girl.

- So, parsing is practically determining the grammar structure of an input/sentence.
- A fancier definition: “*Analysing a text, made of a sequence of tokens (for example, words), to determine its grammatical structure within the framework of a (formal) grammar.*”

What is parsing? Why do we need it?

- Parsing is not a very easy task for computers since human languages can be VERY ambiguous. So, cmpe people, nlp people and linguists came up with different strategies for parsing.



viceworldnews
Indonesia

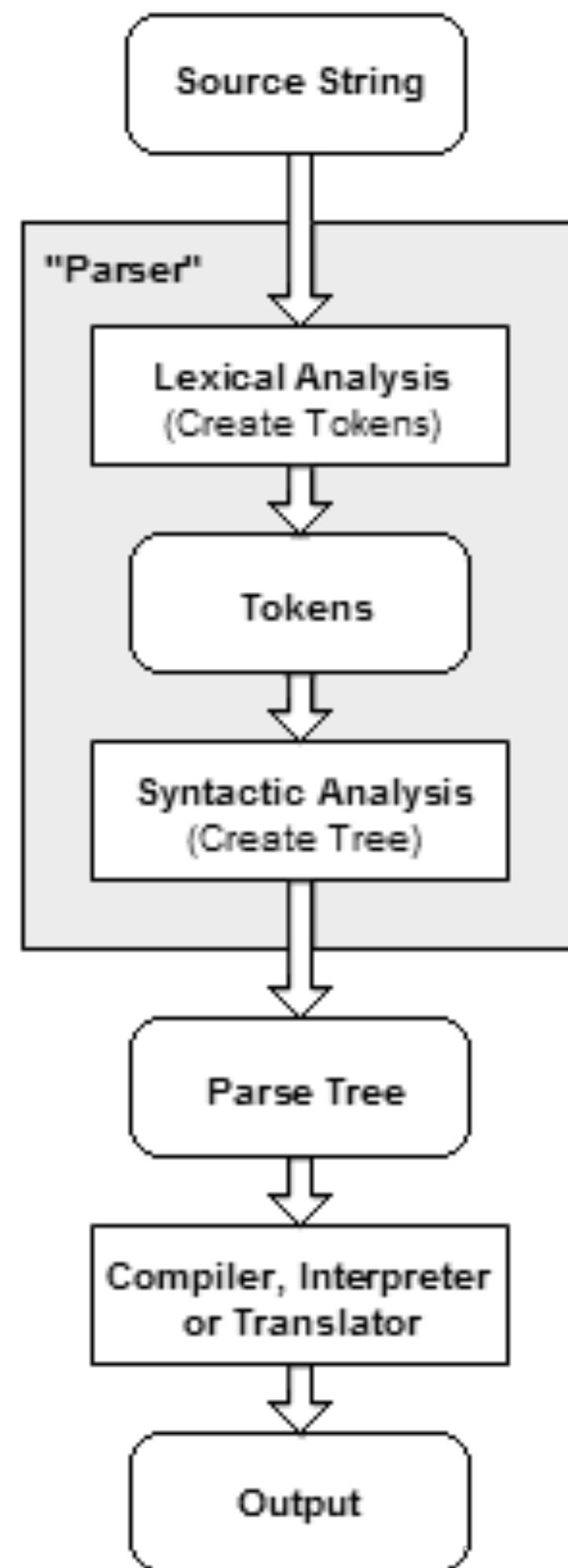


GOOGLE.COM

Image: Study finds atheists are more likely to own cats than Christians ...

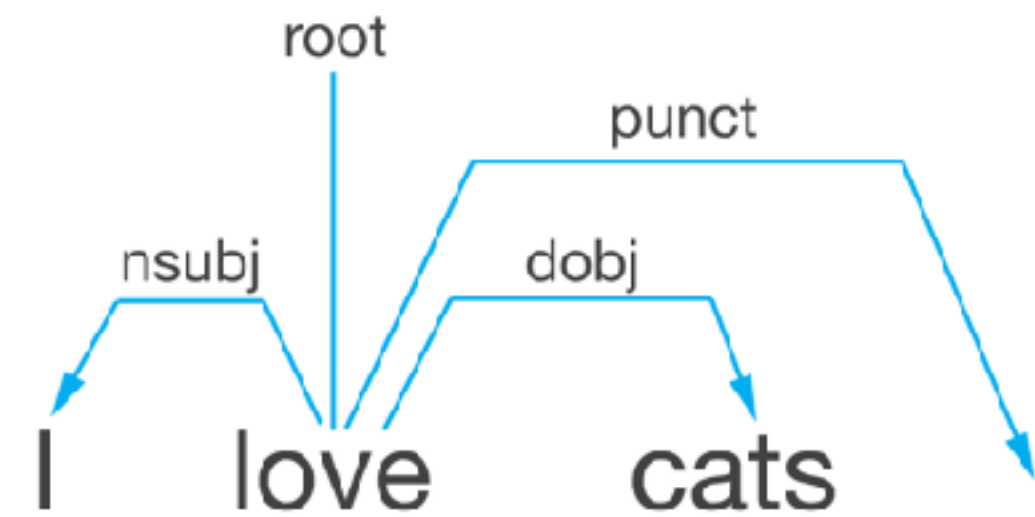
This article is stupid. Besides not knowing how to feed and care for them, it's illegal to own a Christian, let alone buy and sell them

What is parsing? Why do we need it?



“I love cats.”

I, love, cats, .



Tiny bit of theoretical background on dependency grammars

Phrase structure grammar

- Chomsky.
- Based on the notion of **constituency relations**.
 - Dates back to Aristotle & term logic.
 - Subject - predicate division.
- Binary branching and binary division. (remember X' theory)
- Almost everything we learned in theory so far belongs to this category. (Govt & binding, minimalist program, nanosyntax, phrase structure grammar...)



Tiny bit of theoretical background on dependency grammars

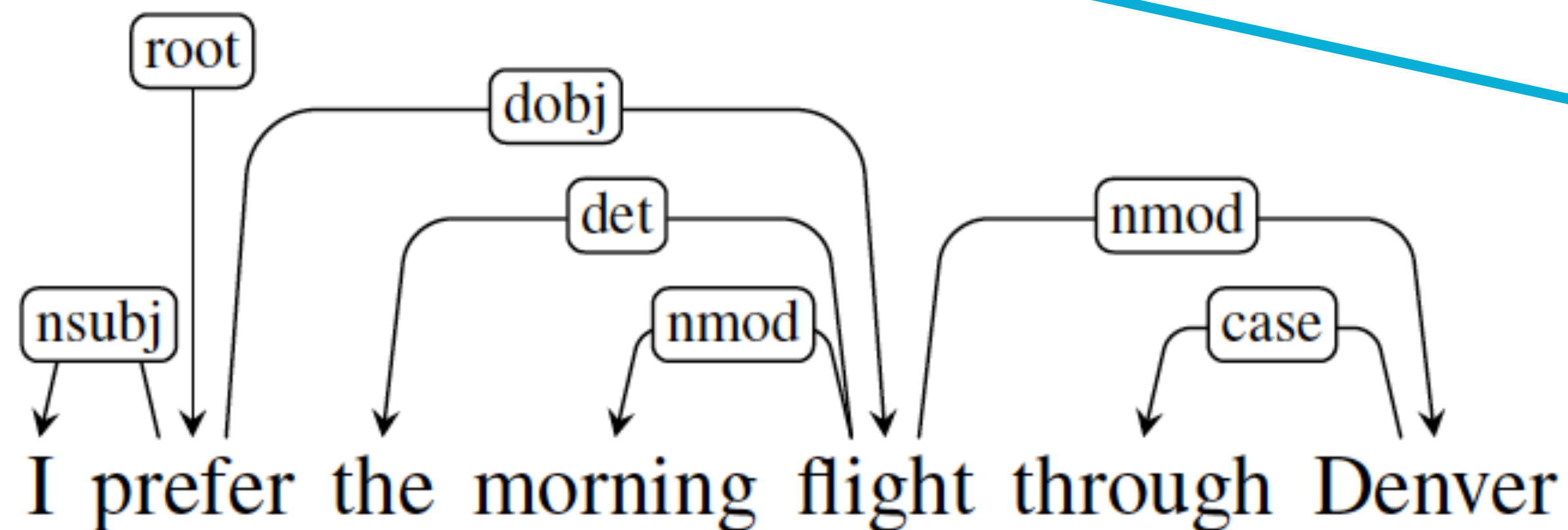
Dependency grammar

- Tesnière.
- Based on the notion of **dependency relations**.
 - Defined using notions of head & dependent.
 - Linguistic units are connected to one another w/ links.
- Verb (predicate) is the king. Everything is connected to it directly or indirectly.
- Flatter. (no bar levels, no phrase levels etc.)



What is dependency parsing?

- Dependency parsing is based on dependency grammar.
- It illustrates relation between heads and their dependents using a set of **predefined tags**.



Mainly based on
POS tags

- Arrow implies head & its dependent, tag shows the relation.

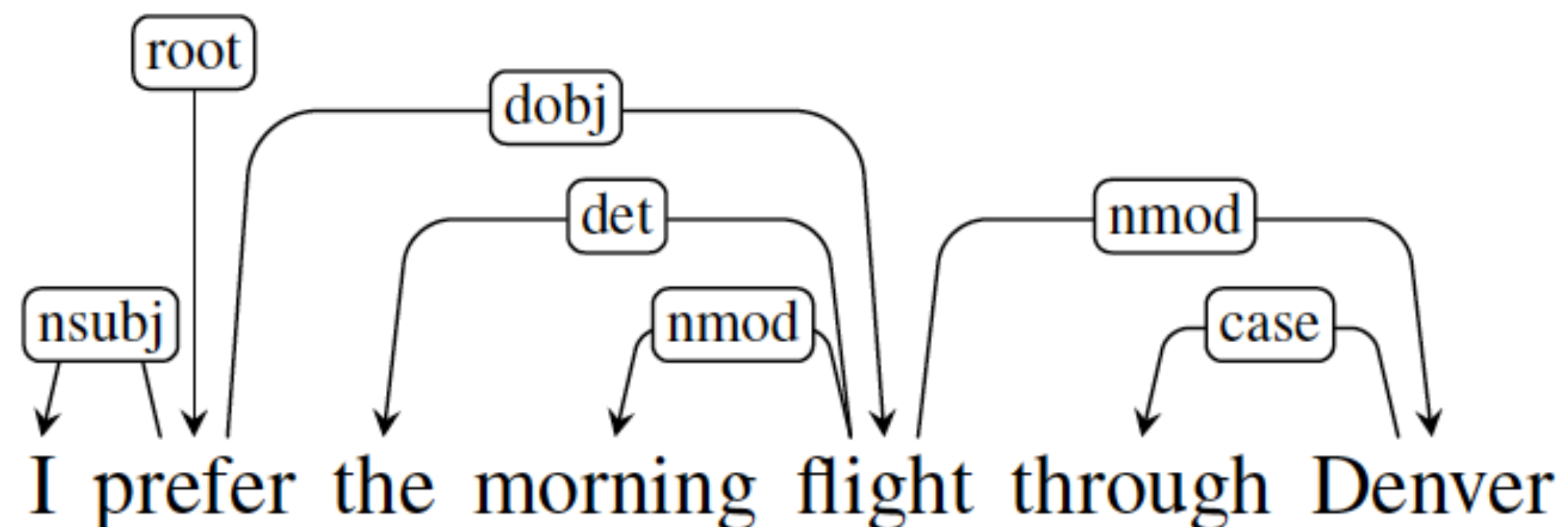
POS Tags & Dependency Tags

Open class words	Closed class words	Other
<u>ADJ</u>	<u>ADP</u>	<u>PUNCT</u>
<u>ADV</u>	<u>AUX</u>	<u>SYM</u>
<u>INTJ</u>	<u>CONJ</u>	<u>X</u>
<u>NOUN</u>	<u>DET</u>	
<u>PROPN</u>	<u>NUM</u>	
<u>VERB</u>	<u>PART</u>	
	<u>PRON</u>	
	<u>SCONJ</u>	

	Nominals	Clauses	Modifier words	Function Words
Core arguments	<u>nsubj</u> <u>obj</u> <u>iobj</u>	<u>csbj</u> <u>ccomp</u> <u>xcomp</u>		
Non-core dependents	<u>obl</u> <u>vocative</u> <u>expl</u> <u>dislocated</u>	<u>advcl</u>	<u>advmod</u> * <u>discourse</u>	<u>aux</u> <u>cop</u> <u>mark</u>
Nominal dependents	<u>nmod</u> <u>appos</u> <u>nummod</u>	<u>acl</u>	<u>amod</u>	<u>det</u> <u>clf</u> <u>case</u>
Coordination	MWE	Loose	Special	Other
<u>conj</u> <u>cc</u>	<u>fixed</u> <u>flat</u> <u>compound</u>	<u>list</u> <u>parataxis</u>	<u>orphan</u> <u>goeswith</u> <u>reparandum</u>	<u>punct</u> <u>root</u> <u>dep</u>

Basic features of a dependency tree

- Each lemma has only one incoming arrow. Not zero, not two.
- Lemmas can have zero or multiple outgoing arrows.
- The predicate is the root. (“Lexical verb”)
- Function words cannot be heads. (Prepositions, articles, auxiliaries...)
- There must be a unique path between the root and each lemma.

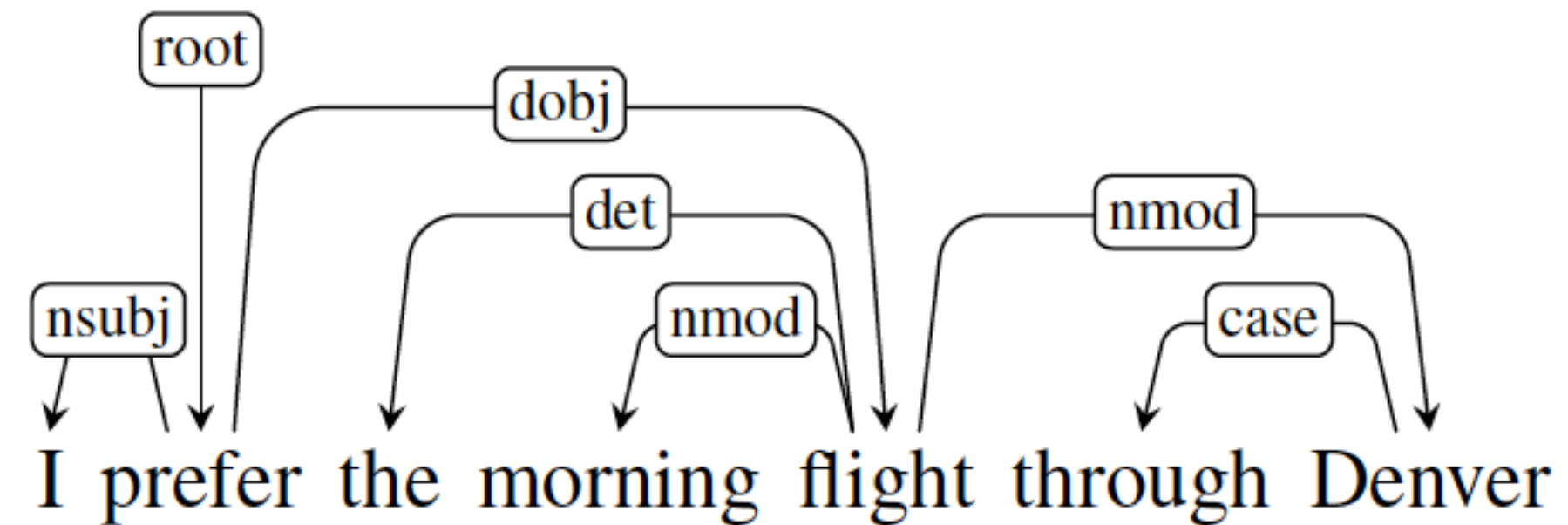


Some terminology

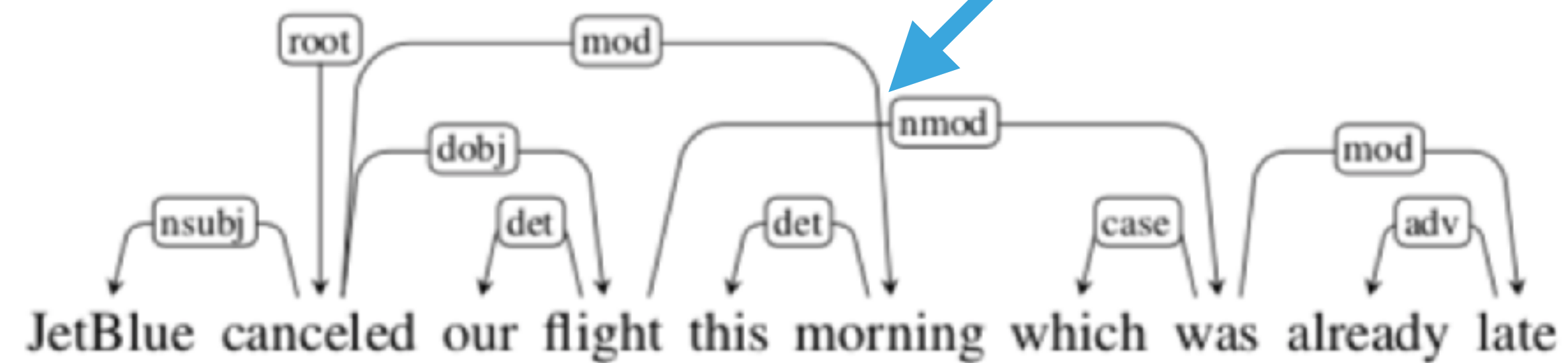
- ROOT: The root of the dependency tree. (like S)
- LEMMA: Lemma or stem of word form.
- UPOSTAG: Universal part-of-speech tag.
- XPOSTAG: Language-specific part-of-speech tag.

Some terminology

- Projective parse tree:

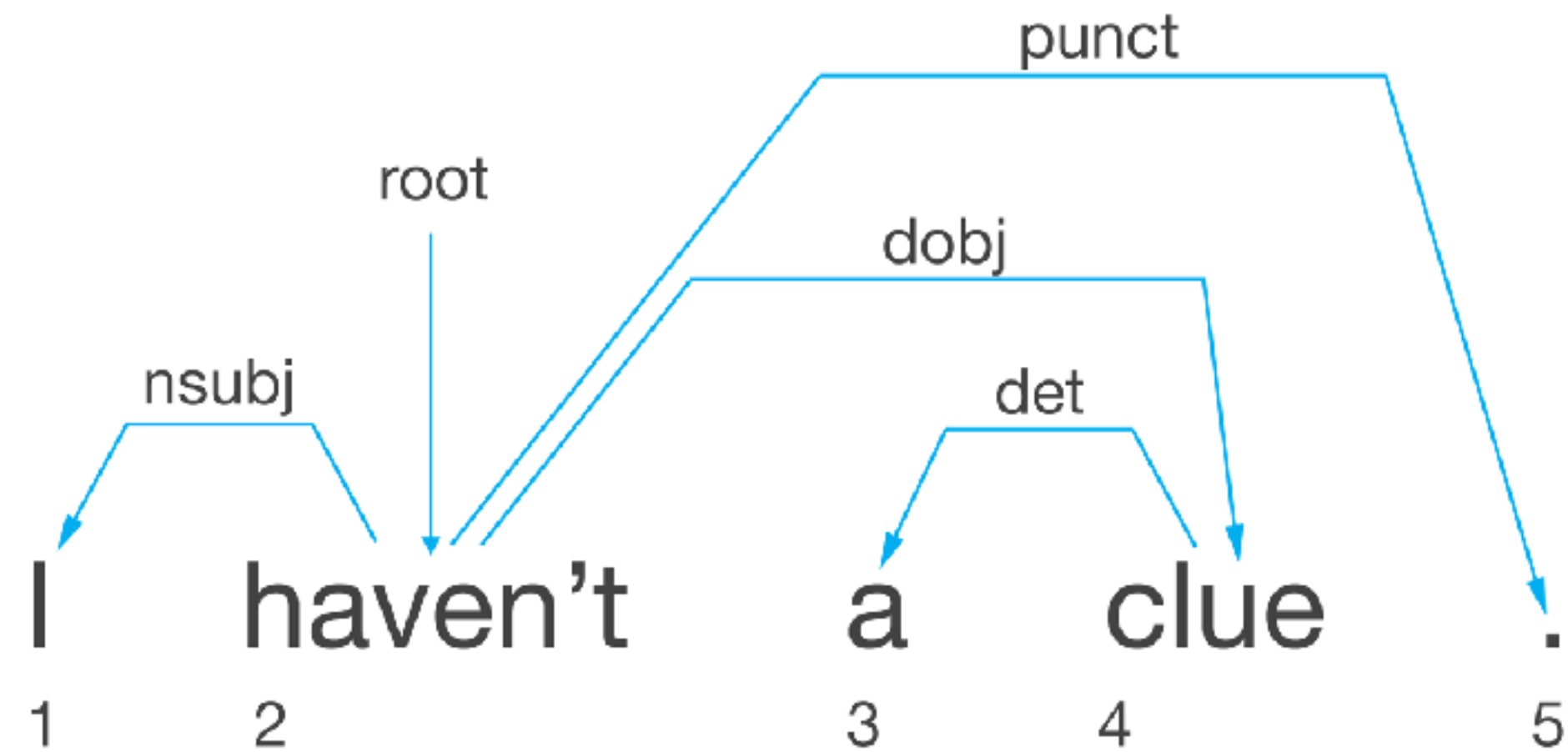


- Non-projective parse tree:

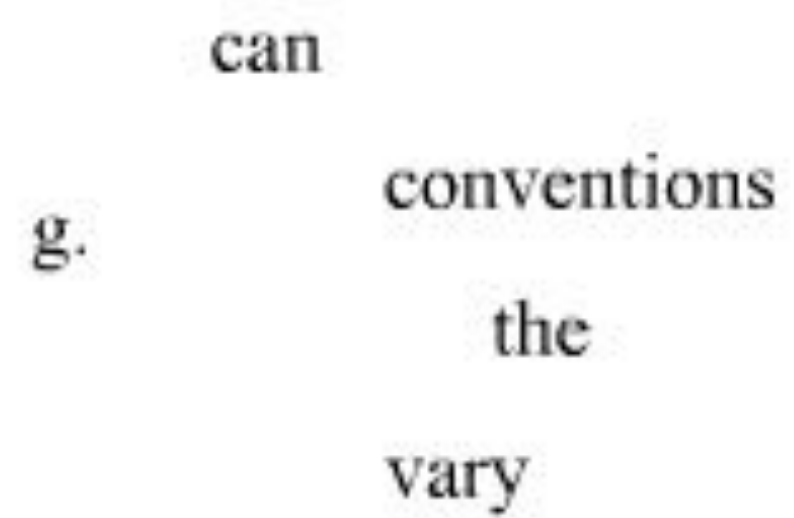
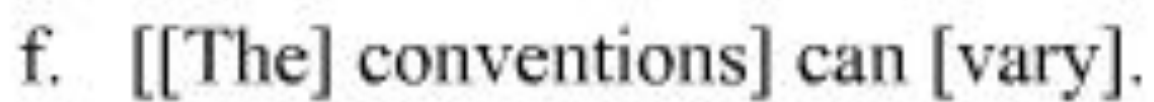
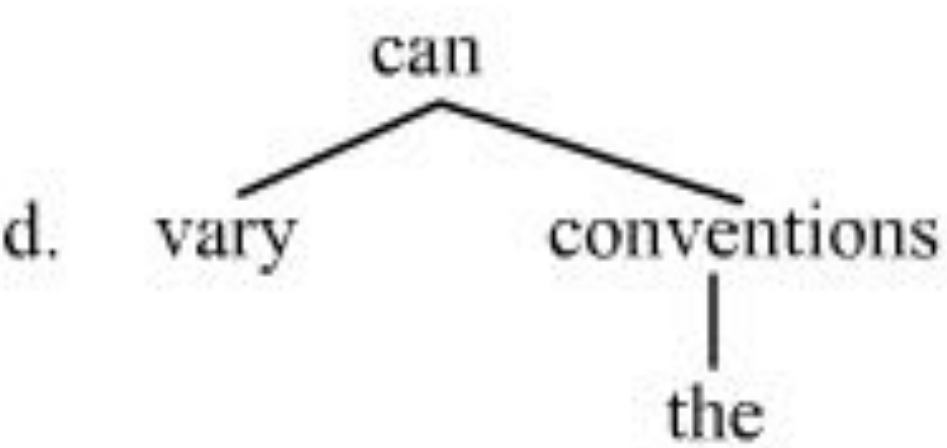
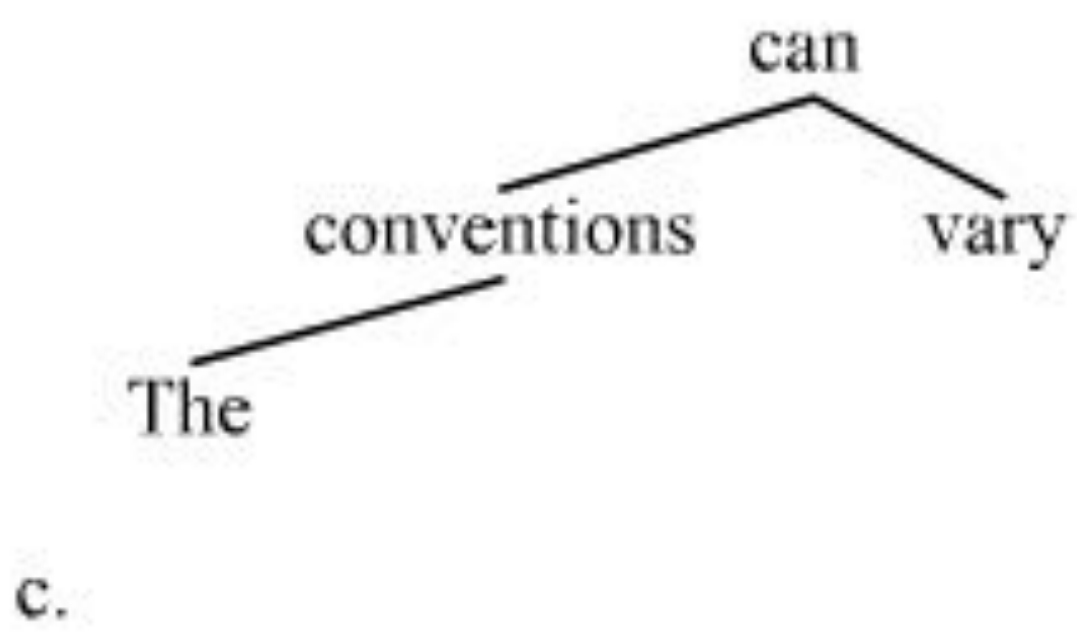
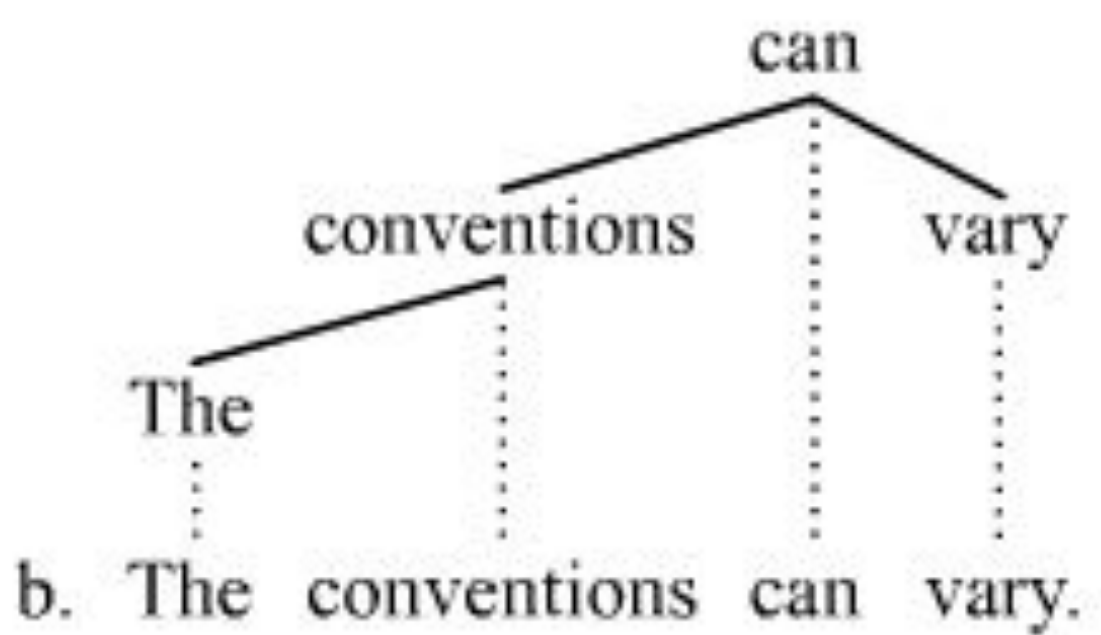
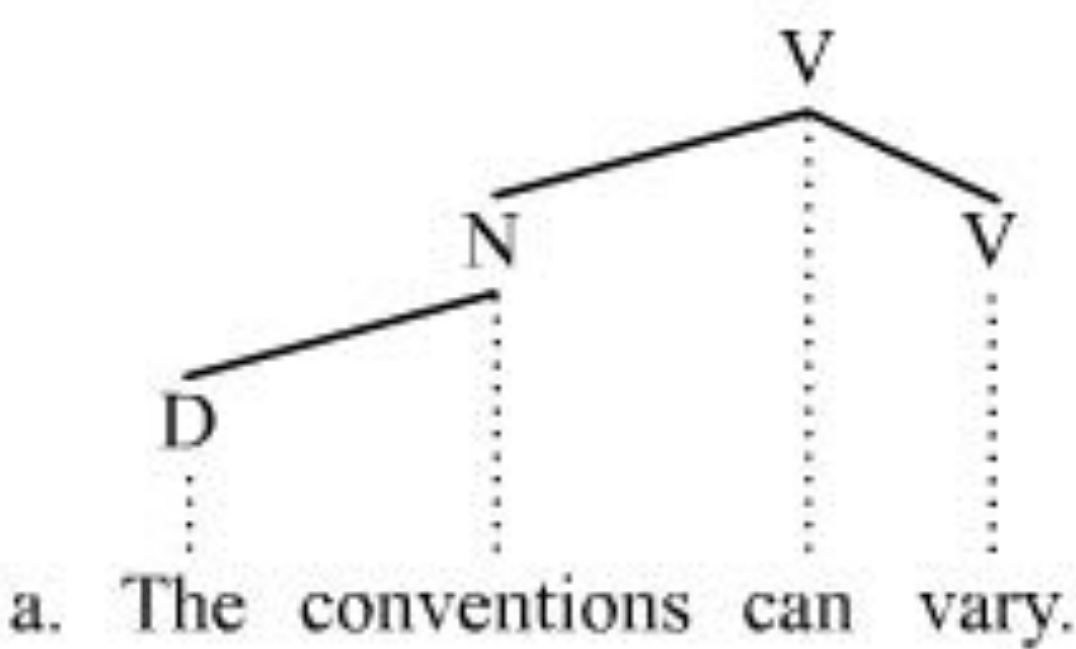


An actual dependency annotation

1	I	I	PRON	PRP	Case=Nom Number=Sing Person=1	2	nsubj
2	haven't	_	VERB	_	Negative=Neg Number=Sing Person=1 Tense=Pres	0	root
3	a	a	DET	DT	Definite=Ind PronType=Art	4	det
4	clue	clue	NOUN	NN	Number=Sing	2	dobj
5	.	.	PUNCT	.	_	2	punct



Different visual representations of dependency trees



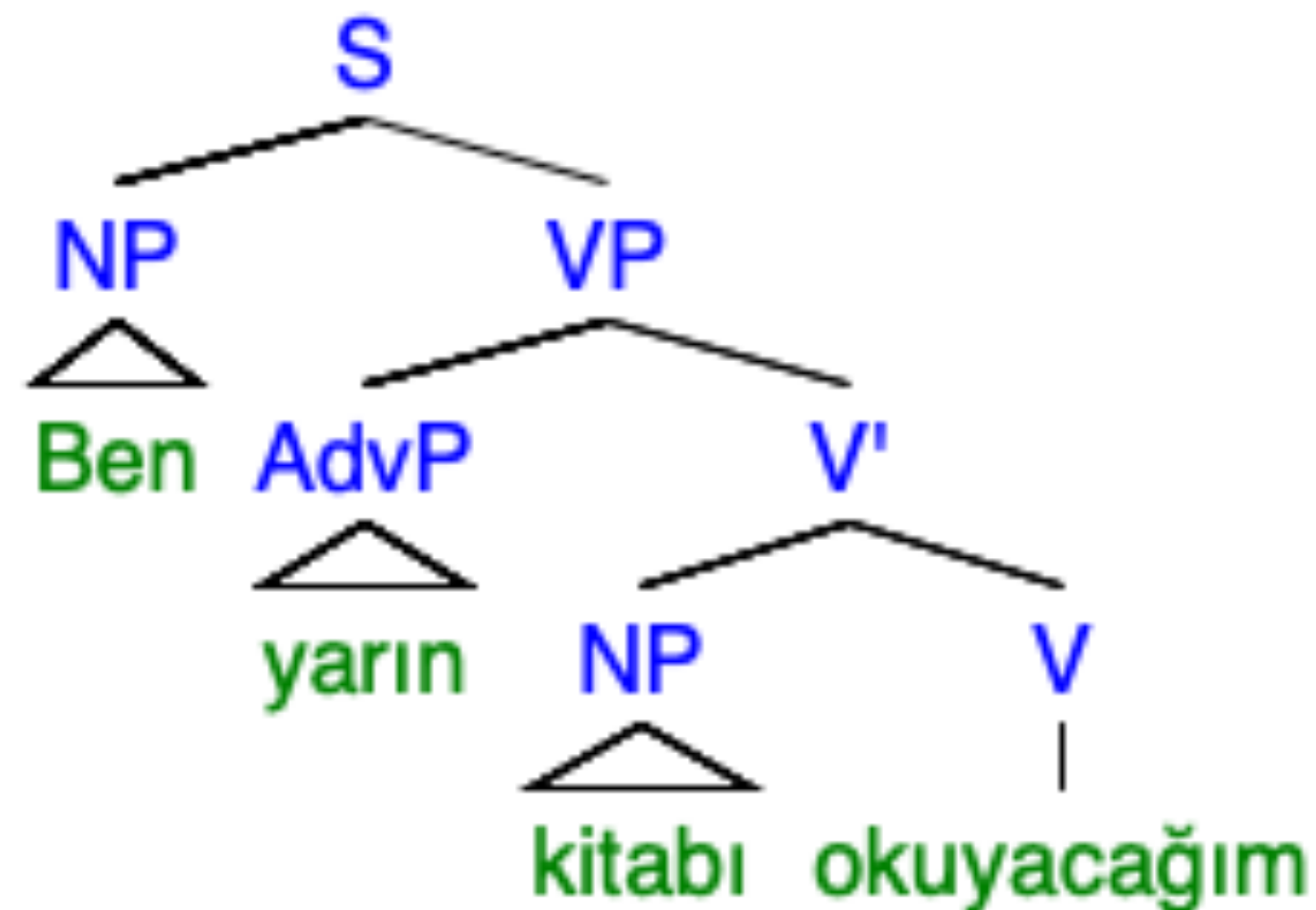
Dependency vs. Constituency trees

- Constituency trees were very popular in the past.
- Challenges for constituency trees: Projectivity, morphologically rich languages, free word order languages etc.
- Dependency trees are able to handle such challenges better. Famously, dependency models fit free word order languages much better.
- For a thorough discussion of dependency & constituency parsing in terms of parser performance:
<https://www.aclweb.org/anthology/P04-1061.pdf>

Dependency vs. Constituency trees

“Kitabı yarın ben okuyacağım.”

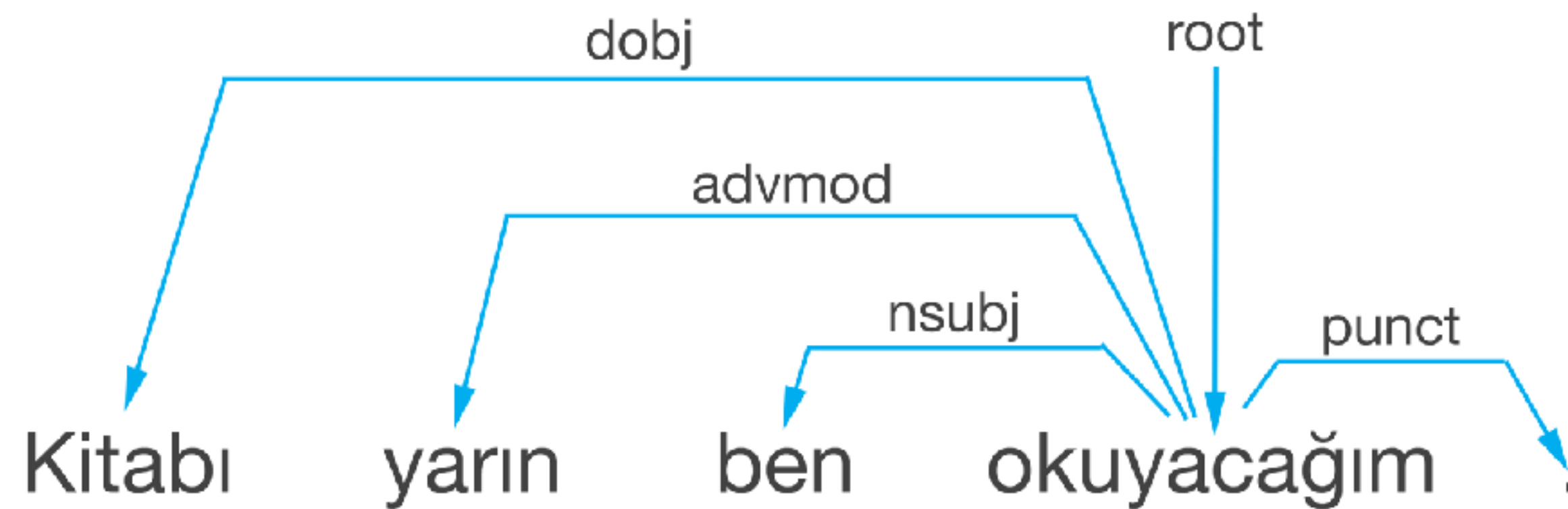
To derive this, we need tons of movement & operations. The end result will be extremely complex even if we stick to the very reduced & simple trees from Ling101.



Dependency vs. Constituency trees

“Kitabı yarın ben okuyacağım.”

Yet this is not a challenge for dependency trees:



Towards dependency trees: Route 1

Annotations

- Interfaces:
 - UD Annotatrix
<https://github.com/jonorthwash/ud-annotatrix>
 - Arborator
<https://arborator.ilpqa.fr/q.cgi>
 - WebAnno
<https://webanno.github.io/webanno/>
 - Conllu Editor
<https://github.com/Orange-OpenSource/conlleditor>

Towards dependency trees: Route 2

Parsers

- Tools:
 - Stanza
<https://github.com/stanfordnlp/stanza>
 - NLTK
<https://www.nltk.org>
 - SpaCy
<https://github.com/explosion/spaCy>

Towards dependency trees: Route 3

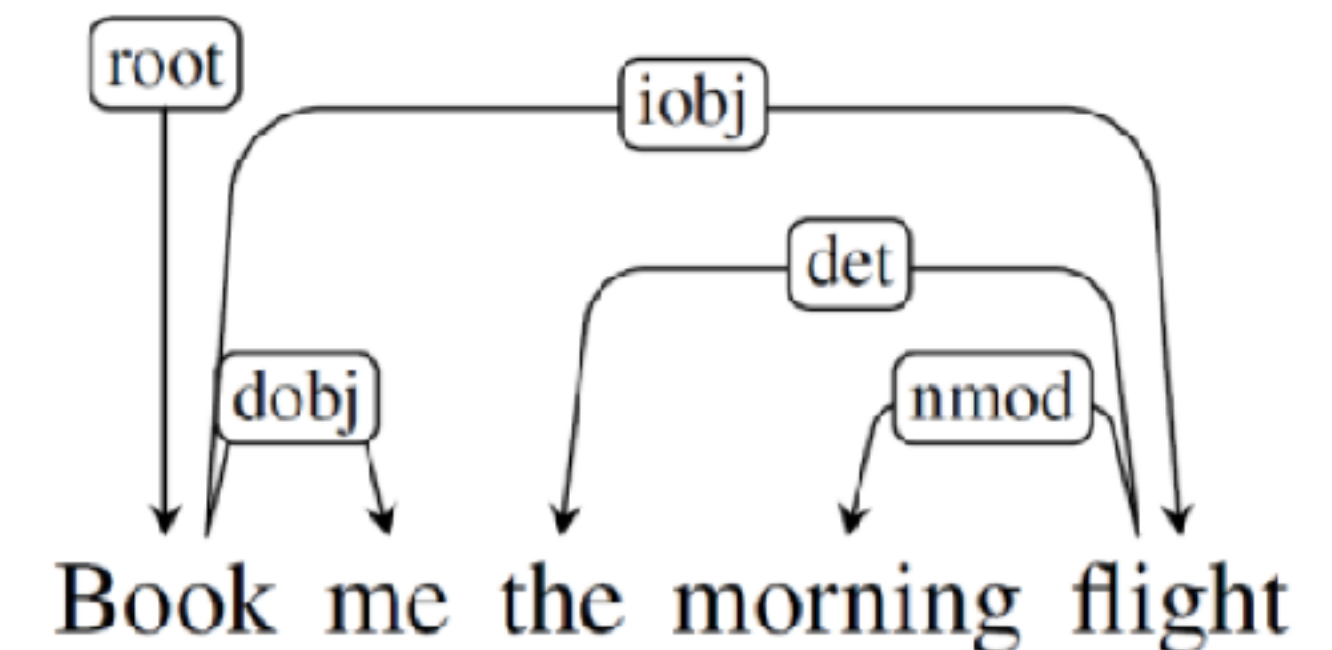
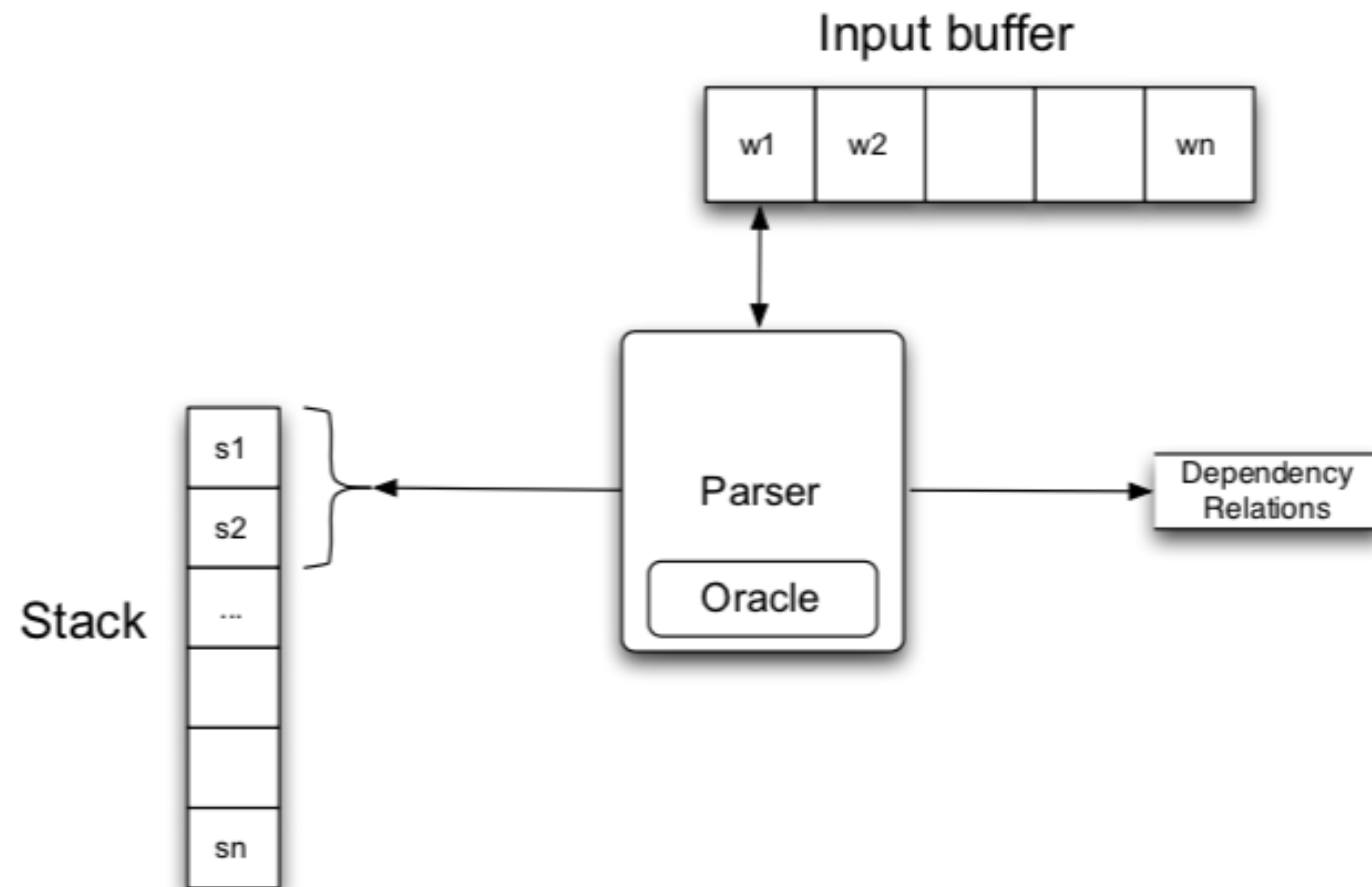
Making Our Own Parser

- Shift reduce parsing
- Graph-based parsing
- Maximum spanning tree
-

Towards dependency trees: Route 3

Shift reduce parsing

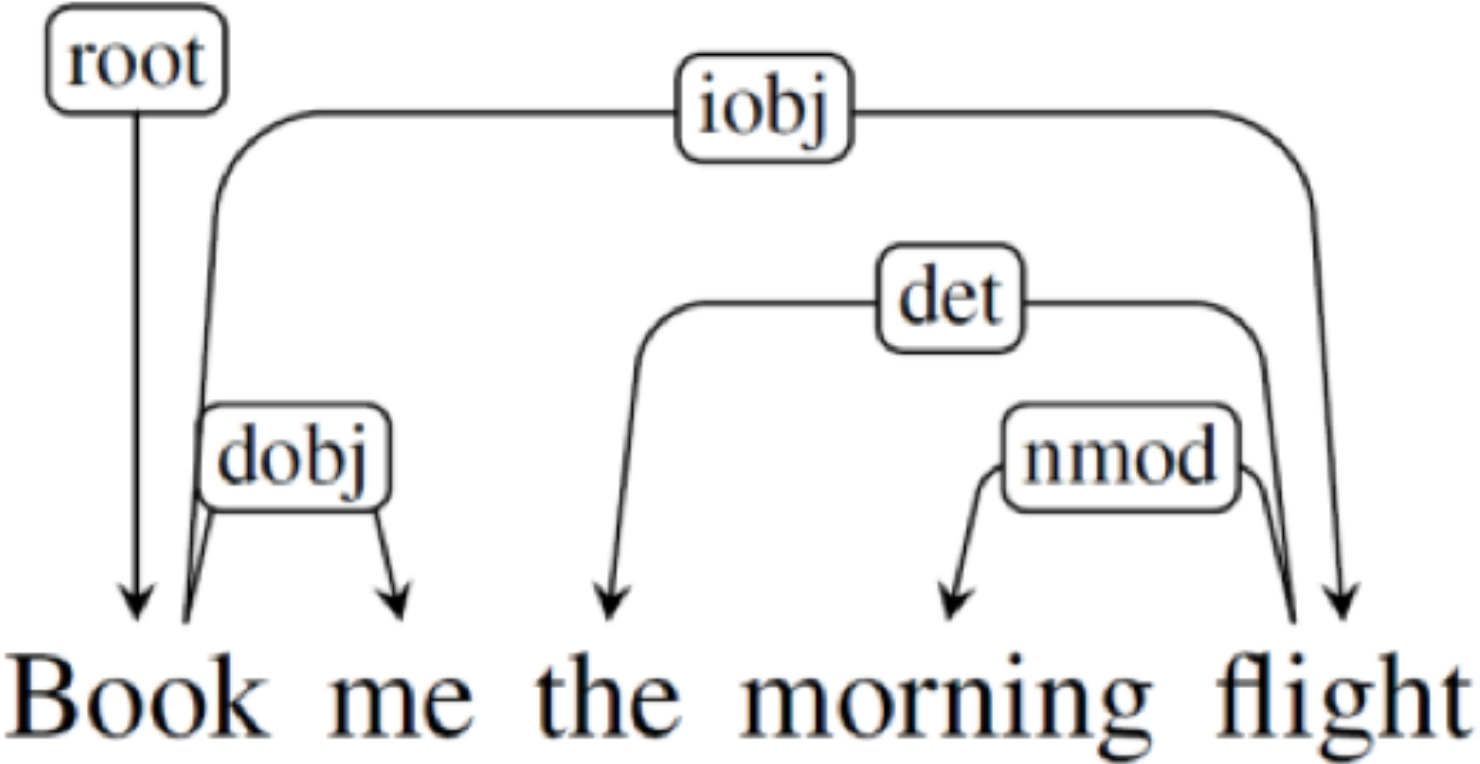
- The most straightforward one. Uses 3 transition operations.



Towards dependency trees: Route 3

Shift reduce parsing


Step	Stack	Word List	Action	Relation Added
0	[root]	[book, me, the, morning, flight]	SHIFT	
1	[root, book]	[me, the, morning, flight]	SHIFT	
2	[root, book, me]	[the, morning, flight]	RIGHTARC	(book → me)
3	[root, book]	[the, morning, flight]	SHIFT	
4	[root, book, the]	[morning, flight]	SHIFT	
5	[root, book, the, morning]	[flight]	SHIFT	
6	[root, book, the, morning, flight]	[]	LEFTARC	(morning ← flight)
7	[root, book, the, flight]	[]	LEFTARC	(the ← flight)
8	[root, book, flight]	[]	RIGHTARC	(book → flight)
9	[root, book]	[]	RIGHTARC	(root → book)
10	[root]	[]	Done	




Use cases of dependency parsing, #1

- Many industries heavily rely on customer feedback.
- Hiring people to read all customer comments/emails, note frequent and important issues etc. is often just wasteful. That is why automating such processes is very efficient and becoming popular.

Use cases of dependency parsing, #1





RELAXSHOE Relax Siyah Masaj Yastığı Ovmalı Masaj RD-533

★★★★☆ 228 Değerlendirme | 5 Soru & Cevap

169,90 TL 118,10 TL

2 Al Sepete 10 TL İndirim

KARGO BEDAVA

%30 İndirim

Satıcı: **mikrolog** 9.4

Sepete Ekle

Tahmini Teslimat Tarihi: 3 - 11 Mayıs

14886 kişinin favorisi

Ürün Bilgileri

- 30 gün içinde ücretsiz iade. Detaylı bilgi için [tıklayın](#).
- Bu ürün mikrolog tarafından gönderilecektir.
- İncelemiş olduğunuz ürünün satış fiyatını satıcı belirlemektedir.
- Relax Siyah Masaj Yastığı Ovmalı Masaj
- Bu üründen en fazla 10 adet sipariş verilebilir. 10 adet'in üzerindeki siparişleri Trendyol iptal

★★★★★ gerçekten harika bir ürün kesinlikle almalısınız

sibel sever - **Elite Üye** | 8 Nisan 2021 | **mikrolog** satıcısından alındı. **Ürünü satın aldı**

Yorumu Beğen (0)

★★★★☆ ürün beklenildiği kadar güçlü değil ayağımın ağırlığına bile kitleniyor 15 dkdan fazla kullanamıyorsun ısınma yapıyor

**** | 4 Nisan 2021 | **mikrolog** satıcısından alındı. **Ürünü satın aldı**

Yorumu Beğen (0)

★★★★☆ daha önce çevremede önererek 10 adet aldım. kendimde olanı aileme verip yeni sipariş ettim fakat son aldığım ürün güçsüz ve sıkıntılı çıktı ve trendyol hızlı iade ile iade ettim , eğer sağlam ürün gelirse kesinlikle öneririm

S** U** | 6 Nisan 2021 | **mikrolog** satıcısından alındı. **Ürünü satın aldı**

Yorumu Beğen (0)

★★★★☆ fiyatına göre iyi bir ürün biz beğendik gerçekten özellikle sırt kısmını rahatlatıcı bir etkisi var tek eksi yani kablosu kısa üçlü kullanmak zorundasınız

Esra İlmez | 1 Mayıs 2021 | **Chermik** satıcısından alındı. **Ürünü satın aldı**

Yorumu Beğen (0)

★★★★☆ Biraz daha güçlü motor olsa 10 numara olurmuş aslında

M** B** | 24 Nisan 2021 | **mikrolog** satıcısından alındı. **Ürünü satın aldı**

Yorumu Beğen (2)

★★★★★ Fiyatına göre performansı gayet iyi. Kulunçları hemen buluyor çok başarılı. Tabi bu fiyata aşırı kaliteli bir ürün beklemeyin fiyat performans ürünü memnunuz ailece.

C** C** | 29 Nisan 2021 | **mikrolog** satıcısından alındı. **Ürünü satın aldı**

Yorumu Beğen (0)

Use cases of dependency parsing, #1

- This product has 150+ comments. Imagine having 10 products like this & trying to keep up with customer feedback swarming in from multiple sources: Hepsiburada, Trendyol, Amazon, N11, your own website...
- A way to process all comments: Search for some keywords & count them.
“harika,” “güçlü,” “sağlam ürün”



Can be misleading!

Use cases of dependency parsing, #1

- Are “fiyatına göre iyi” and “iyi” the same?

★★★★★ fiyatına göre iyi bir ürün biz beğendik gerçekten özellikle sırt kısmını rahatlatıcı bir etkisi var tek eksi yani kablosu kısa üçlü kullanmak zorundasınız

Esra Ilmez | 1 Mayıs 2021 | [Chermik](#) satıcısından alındı.  Ürünü satın aldı

 Yorumu Beğen (0) 

- Or “güçlü motor” and “güçlü motor olsa” ?

★★★★★ Biraz daha güçlü motor olsa 10 numara olurmuş aslında

M** B** | 24 Nisan 2021 | [mikrolog](#) satıcısından alındı.  Ürünü satın aldı

 Yorumu Beğen (2) 

Use cases of dependency parsing, #1

- Not really. We can distinguish such comments from one another by parsing these sentences.
- We can also distinguish:
“Kötü bir ürün değil.” - “Kötü bir ürün.”
“X değil Y olsa muhteşem.” - “Muhteşem.”

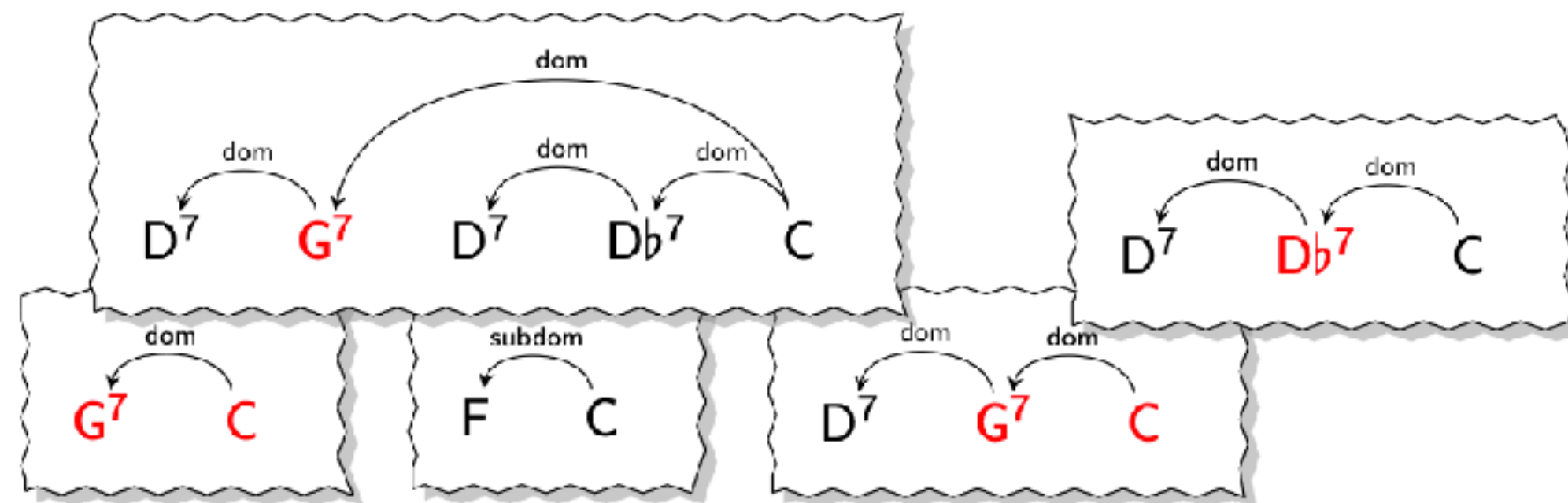
Use cases of dependency parsing, #2

- Do you use a voice assistant? I do!
- How do they distinguish commands like “Siri, anneme gidicem yaz.” and “Siri, anneme gidicem.”
- Yes, again, parsing! Some voice assistants use dependency parsing, some use shallow parsing.

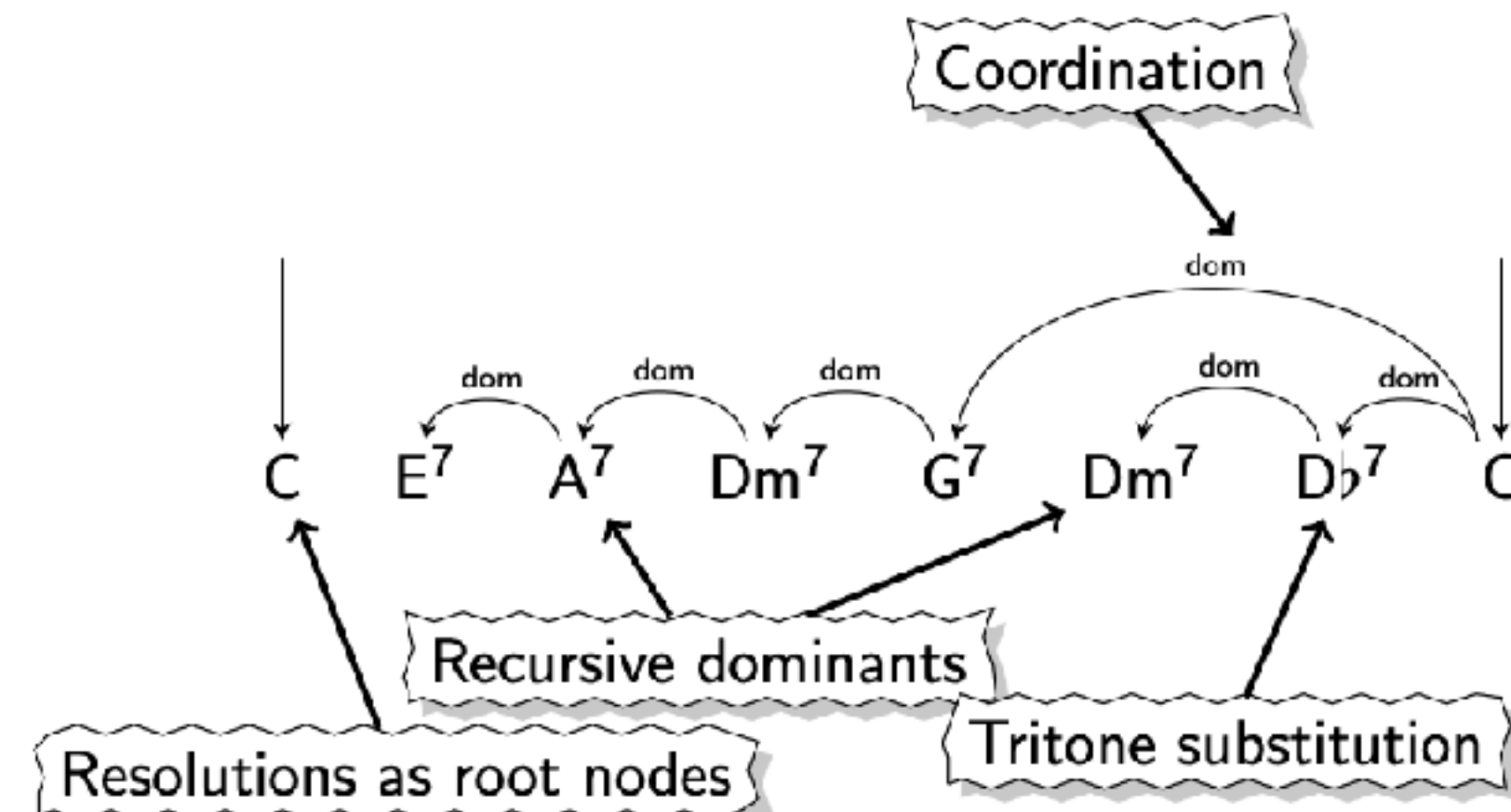
Trivia: Dependency grammar can also be used in music theory!

Harmonic Analysis

- Chords classified as functioning as: **dominant**, **subdominant** or **tonic**
- Dominant-tonic resolution
- Subdominant-tonic resolution
- Recursion
- Substitution
- Delayed resolution: **coordination**



Harmonic Analysis Dependency Graph



Dependency Treebanks

- UD Treebank
<https://github.com/UniversalDependencies>
- UD Turkish BOUN
[https://github.com/boun-tab/UD Turkish-BOUN](https://github.com/boun-tab/UD_Turkish-BOUN)
- UD Penn Turkish
[https://github.com/UniversalDependencies/UD Turkish-Penn](https://github.com/UniversalDependencies/UD_Turkish-Penn)

Resources

- More on DP and conversions b/w constituency & dependency:
<https://web.stanford.edu/~jurafsky/slp3/14.pdf>
- Detailed explanations of dependency tags:
<https://universaldependencies.org/u/dep/>
- Stanford Dependencies:
<https://nlp.stanford.edu/software/stanford-dependencies.shtml>
- Universal Dependencies:
<https://universaldependencies.org>
- CoNNL format guide:
<https://universaldependencies.org/docs/format.html>
- UD Tools
<https://universaldependencies.org/tools.html#arborator>